

教你学会

韩国语 上



延边人民出版社

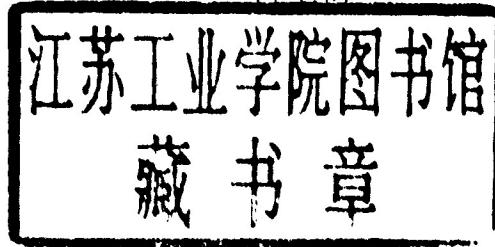
教你学会 韩国语

(上)

许东振(主编)

文昌德

肖玉梅



延边人民出版社

责任编辑：张光朝

责任校对：崔顺兰

技术设计：郑善淑

图书在版编目（CIP）数据

教你学会韩国语·上 / 许东振, 文昌德, 肖玉梅编.

延吉: 延边人民出版社, 2008. 7

ISBN 978-7-5449-0232-8

I. 教… II. ①许… ②文… ③肖… III. 朝鲜语—自学
参考资料 IV. H55

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第075670号

教你学会韩国语（上）

出版：延边人民出版社

（吉林省延吉市友谊路363号，<http://www.ybcbs.com>
<http://www.ybcps.com>）

印刷：延边新华印刷有限公司

发行：延边人民出版社

开本：787×1092 1/16 印张：7.75 字数：107千字

标准书号：ISBN978-7-5449-0232-8 (民文)

版次：2008年7月第1版 2008年7月第1次印刷

印数：3,000册 定价：22.00元

如发现印装质量问题影响阅读，请与印刷厂联系调换。

目 录

제1편 한국어의 문자 및 발음	1
韩国语的文字及发音	1
제1과 모음 1 元音 1	2
제2과 모음 2 元音 2	4
제3과 자음 1 辅音 1	6
제4과 자음 2 辅音 2	8
제5과 흘 받침 单韵尾	9
제6과 둘 받침 双韵尾	11
제2편 회화 会话	13
제1과 안녕하십니까? 您好!	13
제2과 처음 뵙겠습니다. 初次见面。	20
제3과 학원에 가요. 去学院	25
제4과 한 가족 一家人	32
제5과 집 근처 家的附近	40
제6과 선생님을 방문 访问老师	47
제7과 날씨 天气	55
제8과 약국에서 在药局	63
제9과 식당에서 在食堂	71
제10과 어느 계절이 좋아요 喜欢哪一个季节	78
제11과 공항에서 在机场	86
제12과 하루의 생활 一天的生活	94
제13과 전화를 걸다 打电话	101
제14과 길을 묻다 问路	108
제15과 우체국에서 在邮局	113





제1편 한국어의 문자 및 발음

韩国语的文字及发音

一、韩国语的文字

韩国语是韵音文字，由元音与辅音组成。但元音与辅音结合成固定的音节块文字，这一点使其像是一个音节文字，但又不像是日文那样的音节文字。韩国语共有40个韵音字母。其中元音21个，辅音19个。

元音：

单 元 音(10个)：ㅏ ㅓ ㅗ ㅜ ㅡ ㅣ ㅐ ㅔ ㅚ ㅟ

复合元音(11个)：ㅑ ㅕ ㅛ ㅕ ㅘ ㅙ ㅘ ㅕ ㅕ ㅕ

辅音：

单 辅 音(14个)：ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅅ ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ

双 辅 音(5个)：ㄲ ㄸ ㅃ ㅆ ㅉ

这些辅音一般分为四类。

松 音： ㄱ ㄴ ㄷ ㅅ

紧 音： ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ

送气音： ㅊ ㅋ ㅌ (ㅎ)

鼻 音： ㄴ ㅁ ㅇ (ㅎ)

二、字母与发音





제1과 모음 1 元音 1

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅣ

韩国语字母的发音，基本上与汉语的拼音字母相同。有个别不同的在这里说明其发声方法，其它的对照国际音标和拼音字母。

基本元音字母：ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅣ

国际音标：a ja e jə o jo u ju i i

拼音字母：a ya ê yê o yo u yu (O) (i)

拼音字母里“ㅓ”与“ㅕ”都用“e”。所以为了区别，“ㅓ”用的“e”标记“^”，“ㅕ”用的“e”，不用什么标记，就用“e”。

ê音：发成“恩”，“摁”，“而儿”，“耳”时的“en”，“er”的“e”音。

一、朗读下列元音

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅣ

a ê o u

ㅑ ㅕ ㅛ ㅕ ㅡ ㅣ

ya yê yo yu u i

二、朗读下列单词。

- 아이 a yi 孩子 아우 a u 弟弟
어이 ê yi 喂 어유 ê yu 啥约





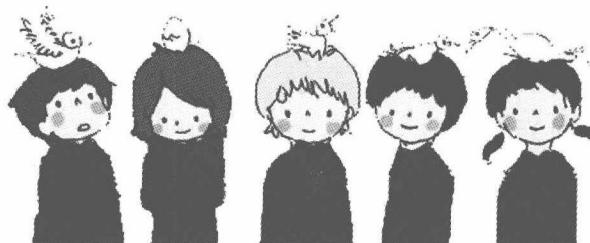
오이 o yi 黄瓜 오위 o y 五位

우유 u yu 牛奶 우아하다 u a ha da 优雅

2. 야유회 ya yu hue 野游会 여우 yê u 狐狸

요 yo 裤子 유아 yu a 幼儿

으아 u a 哇(哭声), 이 yi 齿, 虱子





제2과 모음 2 元音 2

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅘ ㅚ ㅙ ㅢ ㅪ ㅫ ㅭ

韩国语的字母，除基本字10个外还使用相合字11个。

元音字母：ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅘ ㅚ ㅙ ㅢ ㅪ ㅫ ㅭ

国际音标：ε je e je wa wε ø wə we y wi

拼音字母：ä yä e ye ua uä üe wê we ü wi

拼音中没有发“ㅐ”的字母，但实际发音中有“ㅐ”声，为了区别“ㅏ”的“a”和“ㅐ”的“a”，用了“-”的标记。即“ㅐ”用“ä”，“ㅑ”用“yä”。

ㅕ”是“ii”但“i”与“i”容易混淆，因此用了“ui”来替“i”。

一、朗读下列元音。

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅘ ㅚ ㅙ ㅢ ㅪ ㅫ ㅭ

ä e üe ü

ㅐ - ㅔ ㅚ - ㅟ 예

yä ä yi yä ye e yi ye

ㅗ ㅕ ㅚ ㅙ ㅢ ㅪ ㅫ ㅭ

wa wä üe üe we ü ui

ㅘ ㅕ ㅚ ㅙ ㅢ ㅪ ㅫ ㅭ

wa wä üe üe we ü ui

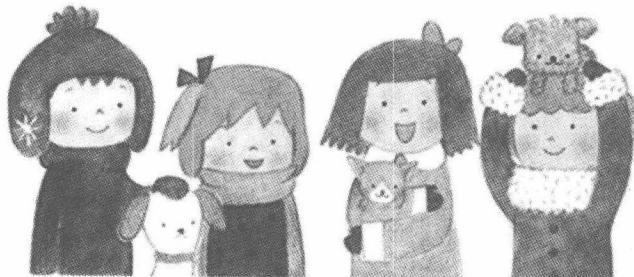
二、朗读下列单词。

1. 애기 ä gi 婴儿





얘기	yä gi	故事
에우다	e u da	围绕
에워싸다	e uê s'a da	包围, 围绕
2. 와이야	wa yi ya	铁索, 钢缆
왜	wä	为什么
외아들	üe a dwl	独生子
위낙	wê nag	原来
위아래	ü a rä	上下
의외	wi üe	意外





제3과 자음 1 辅音 1

ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅂ ㅁ ㅇ ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ
g n d r,l m b s,x ng z,j c,q k t p h

注：韩国语的“ㅋ”在韵尾时发成“l”，而其它位置时发成拼音的“r”，因此写了“r, l”。拼音“i”和“x”结合时，相当于韩国语的“ㅚ”，和“s”结合时相当于“ㅗ”，所以写成“s, x”。韩国语的“ㅈ”和“ㅚ”结合时，拼音的“j”，和其它的一般发成“z”，所以写成“z, j”。韩国语的“ㅊ”和“ㅚ”结合时不少的发成拼音的“q”，其他一般发成“c”，因此写成“c, q”。

韩国语的基本辅音有14个，其叫法有两种。

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅂ	ㅁ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
giêg	niun	diwd	riur	miuw	biwb	xiws						
gi	ni	di	ri	mi	bi	si						

ㅗ	ㅏ	ㅓ	ㅜ	ㅓ	ㅡ	ㅣ	ㅗ	ㅓ	ㅡ	ㅣ	ㅗ	ㅓ	ㅡ	ㅣ
w	u	eu	eu	eu	eu	eu	ing	iuwz	qiuc	kiuk	tiut	piwp	hiuh	
								zi	ci	ki	ti	pi	hi	

注：“ci”的“i”是思si，四si，私si，死si 时的“i”，而不是 西xi，夕xi，吸xi，昔xi 时的“i”。

“giêg, niun, diwd…”等的“gi, ni, di…”等是韩国语文字的头音，“êg, un, wd…”等是作韵尾时的发音。是口腔内被堵塞的呼气破裂而成的韵尾音，即内破音。

第二种叫法的gi ni di ri …等是和辅音拼成音节文字时的头音(初声)
如： gi + a - ga (ㄱ + ㅏ - ガ)





ni + a - na (니 + 아 - 나)

di + o - do (디 + 오 - 도) 等

一、朗读文字一览表。

这些辅音和元音拼成方块形音节文字一览表如下：

가	갸	거	겨	고	교	구	규	그	기
나	냐	너	녀	노	뇨	누	뉴	느	니
다	댜	더	뎌	도	됴	두	듀	드	디
라	랴	러	려	로	료	루	류	르	리
마	먀	머	며	모	묘	무	뮤	므	미
바	뱌	벼	벼	보	보	부	뷰	브	비
사	샤	서	셔	소	쇼	수	슈	스	시
아	야	어	여	오	요	우	유	으	이
자	쟈	저	져	조	조	주	쥬	즈	지
차	챠	처	쳐	초	쵸	추	츄	츠	치
카	캬	커	켜	코	쿄	쿠	큐	크	키
타	탸	터	텨	토	툐	투	튜	트	티
파	파	페	페	포	포	푸	퓨	프	피
하	하	허	혀	호	효	후	휴	흐	히

二、朗读下列单词。

가게 ga ge 小铺子 거리 gê ri 街

나무 na mu 树, 木 노래 no rä 歌, 唱歌

도시 do xi 城市 머리 mê ri 头, 头发

모래 mo rä 沙子 비누 bi nu 肥皂

소리 so ri 声音 자주 za zu 常常, 时常

조사 zo sa 调查 피다 pi da 开(花)





제4과 자음 2 辅音 2

ㄱ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ

除了14个基本的辅音字外，还创制了并书字5个。

ㄱ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ
g' d' b' s' z'

拼音字母里对松音与紧音(挤喉音)的区别不严，所以没有文字。因此，为标记挤喉音，借用了常用的挤喉音标记“”，如“g”是松音，“g”加“”，就变成挤喉音“g’”。

一、反复朗读下列双辅音字。

ㄱ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ
꺄 꺄 꺼 꺼 꼬 꼬 꼬 竽 竽 竽
따 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸
빠 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸 탸
쌰 쌰 쌰 쌰 쌰 쌰 쌰 쌰 쌰 쌰
舛 舛 舛 舛 舛 舛 舛 舛 舛 舛

二、朗读下列单词。

까마귀	g' ma gü	乌鸦	꺼내다	g'ê nä da	拿出来
꼬리	g'o ri	尾巴	따로	d'a ro	另外
또	d'o	又，再	때	d'ä	时候
빠르다	b'a ri da	快	뿌리	b'u ri	根
쏘다	s'o da	射	쓰다	s'i da	写，使用
짜다	z'a da	咸	찌르다	z'i ri da	刺





제5과 홀 받침 单韵尾

ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅅ ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ

韩国语的韵尾是由辅音来担当的，不再另作字母。字母拼成音节块的文字时，有几种情况。即辅音与元音，元音与辅音，辅音与元音后再附加辅音。这时附加元音后的辅音当作韵尾，如：“각”，“날”，“범”，“샵”时的“ㄱ”，“ㄹ”，“ㅁ”，“ㅂ”是韵尾，韵尾有两种形态。如单韵尾“ㄱ”，“ㄴ”，“ㄷ”，…“ㅎ”，还有双韵尾如“ㄳ”，“ㄺ”，“ㄻ”，“ㄻ”，“ㄻ”等。

韩国语中单韵尾有十四个，双韵尾有十三个，共韵尾音有7个。

一、朗读下列单韵尾，章节字。

ㄱ：각, 낙, 닉, 락, 막, 박, 쑥, 악, 작, 쪽, 탁, 꽈, 학,

ㄴ：견, 넌, 던, 런, 면, 번, 선, 언, 전, 천, 커, 턱, 편, 헌

ㄷ：간, 날, 닫, 란, 맨, 받, 삶, 암, 잔, 찬, 칸, 탈, 팬, 한

ㄹ：꼴, 놀, 돌, 룰, 몰, 볼, 솔, 올, 졸, 출, 콜, 틀, 풀, 홀

ㅁ：감, 남, 담, 람, 맘, 밤, 삼, 암, 잠, 참, 캄, 탐, 팜, 함

ㅂ：굽, ㅂ, ݒ, ݒ

ㅇ：강, 놓, 당, 링, 끽, 붕, 승, 앙, 종, 촹, 콩, 퉁, 핑, 흥

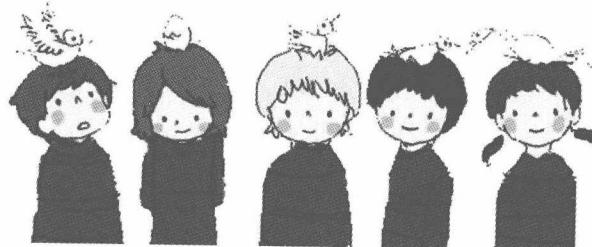
二、朗读下列单词。

국	gig	湯	눈	nun	雪, 眼	문	mun	門
몸	mom	身体	걷다	gêd da	走路	달	dar	月亮
돌	dor	石头	밥	bab	饭	입	yib	嘴





빗다	bis[bic]	d'a	梳	공장	gong zang	工厂
낮	naz[nad]		白天	빛	bic(bid)	光
부엌	bu êk[bu êg]		厨房	동녘	dong niêg	东边
같다	gat da[gad da]	一样	끝	g'wt[g'wd]	末尾, 最后	
잎	yip[yib]		叶子	깊다	gip da[gib]	深
좋다	zoh da[zod da]	好	놓다	noh da[nod da]	放	





제6과 둘 받침 双韵尾

从臥亞西改西亞改西亞迎印司諾諾印司諾

韩国语中双韵尾共有十三个，它有三种情况：

一是 卫，从，它们是和单韵尾一样，只发单韵尾声。如：

밖 bag 外边 깎다 g'ag da 削, 刮

꺾다 g'êg da 折断 있다 vis da 有

하였다 ha yēs da 做, 干

二 是 即 可 而 以 ...

一是“如，以，而，也”等字用或者位于捕首句时，只读右边字母的音。如：

굶다 gum da 饿
밟다 bab da 踏踩

읽다 yig da 读 읊다 wb da 吟咏

三是 其它双韵尾是单用或辅音前时，只发左边字母的音。如：

柅 mog 分儿 널 nêg 灵魂

돕 dor 周年 앓다 an da 坐

없다 êb da 没有

韩国语韵尾共27个，但它们的发声音有7个。

$\neg(g) = \neg, \neg\neg, \neg\neg\neg$

\sqcup (n) = \sqcup , \sqcap , \sqsupset

□ (d) - □, 入, 从, 大

$$x(r) = x, \quad$$

□ (m)- □, 即

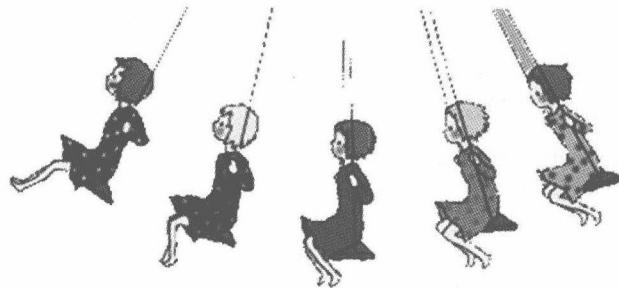


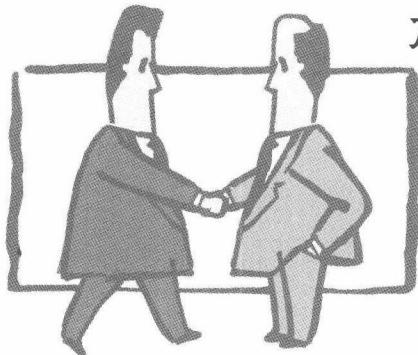


○ (ng) - ○

一、反复朗读下列单词。

ㄱ (g):	부엌	bu êg	厨房	서쪽	sê niêg	西边
	밖	bag	外边	꺾다	g' êg da	折断
	몫	mog	分儿	닭	dag	鸡
	흙	hwug	土			
ㄴ (n):	앉다	an da	坐	얹다	êñ da	搁上, 放上
	많다	man ta	多			
	괜찮다	guän can ta	不错, 还可以			
ㄷ (d):	웃다	us da	笑	낮	naz	白天
	낮	nac	脸	밭	bat	旱田
	같이	ga qi	一起	넣다	hêh d'a	入
	낳다	nah da[na ta]	生产			
ㄹ (r):	핥다	har da	甜	훑다	hur d'a	扫, 脱(粒)
ㅁ (m):	젊다	zêm da	年轻	굶다	gum da	饿
ㅂ (b):	잎	yip	叶子	높다	nop da	高
	없다	êb da	没有	값	gab	价格
ㅇ (ng):	강	gang	江	공중	gong zuog	空中





제2편 회화

会话

제1과 안녕하십니까? 您好!

1. 학생: 선생님 안녕하십니까!

선생: 안녕하세요!

선생: 여러분 안녕하세요!

학생들: 선생님 안녕하십니까?

선생: 방학 동안 건강히 지냈어요?

학생들: 네, 잘 지냈습니다.

2. 경호: 미자 씨 건강은 어떠세요?

미자: 괜찮아요, 경호 씨는요?

경호: 저도 괜찮아요, 오래간만이에요.

미자: 정말 오래간만이에요.

경호: 그동안 잘 지냈어요?

미자: 덕택에 잘 지냈어요.

경호: 그새 바쁘지 않았어요?

미자: 좀 바빠 보냈어요.

경호: 그럼 안녕히 가세요.

미자: 네, 안녕히 계셔요.

老师您好！

你好！

同学们好！

老师好！

放假期间过得好吗？

是，过得很好。

美子，你的健康好吗？

不错，京镐你呢？

我也不错，好久没见了。

真是好久没见了。

这期间过得好吗？

托你的福，过得很好。

这段时间不忙吧？

有点忙。

那么再见！

再见！

